RUY BLAS

DRAMMA LIRICO IN QUATTRO ATTI

m

CARLO D'ORMEVILLE

MUSICA DI

FILIPPO MARCHETTI



MILANO
COI TIPI DI FRANCESCO LUCCA.
3-70

Diritti di traduzione, ristampa e riproduzione riservati.

PERSONAGGI

ATTORI

金爷金

est }ar est an

Donna MARIA DE NEUBOURG,	
regina di Spagna Sig. ^a	
Don SALLUSTIO DE BAZAN,	
marchese di Finlas e primo mi-	
nistro del Re Sig. ^r	
Don PEDRO DE GUEVARRA,	
conte di Camporeal e presi-	
dente di Castiglia Sig. ^r	
Don FERNANDO DE CORDOVA,	
marchese di Priego e soprinten-	
dente generale delle imposte Sig. ^r	
Don GURITANO, conte d'Onato	
e gran maggiordomo Sig. ^r	
Donna GIOVANNA DE LA CUE-	
VA, duchessa d'Albuquerque,	
prima dama d'onore della Regina Sig. ^a	
Don MANUEL ARIAS, gran scu-	
diere Sig. ^r	
RUY BLAS, valletto di D. Sallustio Sig. ^r	
CASILDA, dama d'onore della	
Regina Sig. ^a	
Un Usciere Sig. ^r	
Dame d'onore della Regina	
	4 1 1

Dame d'onore della Regina Grandi di Spagna - Membri del consiglio privato del Re Guardie - Paggi - Uscieri.

La scena si rappresenta a Madrid, parte nel palazzo reale, parte in una casa particolare di Don Sallustio.

L'epoca 1698 circa.

NB. I versi virgolati si omettono nella musica.

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA

Gran sala nel palazzo reale di Madrid. Due porte laterali, delle quali quella à destra conduce agli appartamenti interni, quella a sinistra alle anticamere. In fondo una grande galleria, che traversa tutto il teatro, formata da archi a vetrate coperti da ricche tende, che a suo tempo si alzano. - Appesi alla parete due ritratti, uno della Regina, l'altro del Re. - Un tavolo con l'occorrente per scrivere, sedie, ecc.

Don Sallustio, vestito di velluto nero secondo il costume dei tempi di Carlo II col Toson d'oro al collo ed un ampio mantello di velluto chiaro riccamente ricamato, entra dalla porta a sinistra. Esso è-assorto in profondi pensieri guardando alcuni fiori, che ha in mano.

> L'avventura è piccante!... Questi fior d'Alemagna, Più d'ogni fior di Spagna Graditi alla Regina, un uom ponea Là nel parco, dov'ella A passeggiar si reca ogni mattina. Io giungo... il muro ei varca e fugge... il viso Vederne io non potea, ma ben mi parve Ravvisar la livrea D'uno de' miei famigli... Ah! davver che piccante è l'avventura!...

SCENA II.

Un Paggio e detto, indi Don Guritano vecchio militare, ma vestito con esagerata eleganza.

Entri.

PAG. Signor...

(ripone i fiori sotto al giustacuore) SAL.

Chi è là?...

L'ingresso PAG.

Chiede il Gran Maggiordomo.

SAL.

PAG. (s'inchina ed esce)

(poi assumendo un tono di fiera ironia)

7

6 **ATTO** SAL. Da parte Della Regina certo egli a me viene. GUR. (entra preceduto dal Paggio, che esce subito) A qual buona ventura SAL. Ascrivere degg' io, Conte d' Onato, Il piacer di vedervi Così presto quest' oggi ?... Un delicato GUR. Messaggio a compir vengo, Nobil Marchese di Finlas, in nome Della nostra Sovrana. SAL. Devotamente accolto Ogni suo cenno da me fia... v'ascolto. Come protegga - la schiera eletta GUR. Delle sue ancelle - voi lo sapete; Pur la più cara - la più diletta... La vaga Arbella - sedotta avete. Io non lo nego; - saper sol bramo SAL. Che intende e chiede... – GUR, Chiede ed intende Che ripariate - l'errore... Io l'amo... SAL. GUR. Non basta. SAL. (seriamente) E ch'altro - da me pretende? Che il vostro nome - la vostra mano GUR. E il vostro grado - voi le doniate... SAL. (come sopra) Che!! Lo farete? -GUR. (con sdegno) Don Guritano!... SAL. GUR. E' la Regina - che il vuol... SAL. Cessate!... (come sopra) Sopra ogni bene in terra, Sopra il real favore Del nome mio l'onore Puro giurai serbar. » E ardite porvi in guerra GUR. » Con Sua Maestà?...

Son servo devoto - di Sua Maestà.

SCENAIV.

PRIMO

Don Sallustio indi Ruy Blas.

Si pensi alla vendetta!... SAL.

Se questo ignoto amante

Conoscere potessi... poi che certo

Quei fior per lei fur còlti

Dalla man d' un segreto adoratore...

Se potessi conoscerlo!

(vestito in livrea e col capo scoperto entra per la porta a RUY sinistra recando in mano una spada e si ferma sulla soglia)

Signore...

SAL. (sempre raccolto ne' suoi pensieri).

Ah! Ruy Blas...

RUY (si avanza e depone la spada sul tavolo)

» Questa spada

» Gil poc'anzi mandò per voi.

(come sopra) »Sta bene SAL.

RUY Mi ritiro...

(come sopra) Attendetemi. SAL.

(s'inchina rispettosamente e si ritira in fondo alla scena) RUY

SAL. (da sé riflettendo con molta preoccupazione)

Sì, quest'occulto affetto

Gioverebbe assai bene al mio progetto.

RUY (vede il ritratto della Regina e si ferma quasi estatico a contemplarlo)

Oh! com'è bella!... Oh quanto

M'arde nel petto amor!...

Rapito in dolce incanto

In sol mirarla è il cor!...

Interroghiam costui: SAL.

Forse dell'uomo, che fuggire io vidi,

Darmi potria contezza....(si volge e lo vede assorto a

contemplare il ritratto) Ma che veggo!...

Della Regina nell'effigie il guardo

Estatico egli affisa!

Ruy Blas

1*a*

9

SCENAIII

(accompagna alla porta Don Gur., che saluta con

La grave mia colpa - confesso... e la sconto...

Don Sallustio solo.

Io scacciato!... Io bandito!... E il fiero insulto

Io don Sallustio di Bazan dovrei

squisita gentilezza ed esce)

Soffrir tacendo e inulto ?...

Ah! no, per Dio!... Madrid e questa Corte

Mi rivedrà costei.

(volgendosi al ritratto della Reg. con un grido di minaccia)

Come un genio fatal di morte!...

(passando dall'ira all'abbattimento) Un giorno!...

Sì, ma palese intanto

A tutti fia lo scorno

Di questo colpo, che m'umilia, ahi! quanto!...

Dovrò la gloria ambita!...

Trarrò solingo ed esule

Sul mio poter temuto

L'oblio si stenderà.

Ed al leon caduto

(rianimandosi e riassumendo tutto il suo orgoglio primiero)

Insulti a me?... No: tremino

I vili!... Io vivo ancor!...

(volgendosi di nuovo al ritratto)

E tu, che tanto ardisti.

Paventa il mio furor;

L'onor tu mi rapisti,

Io ti torrò l' onor.

Esule io lascio... ma per poco: un giorno

Ai miei rivali cedere

Lungi da qui la vita!...

Il volgo insulterà!...

	PRIMO	13
	Non più servire! Infrangere	
	Il giogo mio funesto!	
	Gran Mio, se un sogno è questo,	
	Ch' io non mi desti ancor!	
SAL	A voi, Ruy Blas, sugli omeri	
	Ponete il mio mantello	
((si toglie il mantello e glielo pone sulle spalle)	
	Così bene	11
(entra, un istante a destra e torna recando un ca	ppello sı-
	mile al suo, che depone, sul tavolo)	
	Il cappello E' la	
Ruy	(da sè tentando di cacciare l'incertezza d	agionatagli
KU I	dallo stupore) Sogno non è!	agionalagii
SAL.	(guardando verso la porta a sinistra)	
D/IL.	La Corte vien: mostratevi	
	Degno del vostro aspetto.	
	(osservandolo da capo a piedi)	
	Un cavalier perfetto	
	Sembrate per mia fè!	
	•	
	SCENA V.	
	Don Pedro e Don Fernando, che entra	no
	favellando insieme, e detti.	
SAL.	(i i	11
SAL.	(va incontro con portamento di squisita caval sopraggiunti e stringe ad entrambi confid	
	la mano)	enz,iaimenie
	Conte, buon dì; Marchese,	
	Vi saluto	
PED.	(rendendo il saluto) Gentile	
	Sempre	
FER.	(come sopra) Sempre cortese	
RUY	(da sè) Che mai sarà di me?	7.
SAL.	(accennando agli altri due Ruy B., che resta i	n disparte)
	Il mio fratel cugino Reduce dal Brasile	
	Reduce dai Brasile	

Vi presento...

ATTO 12 RUY Mio signor... SAL. Ma fedele A me serbarvi ognor pria mi giurate. RUY lo lo giuro. SAL. Scrivetelo... RUY Dettate... (si accinge nuovamente a scrivere) SAL. (detta come segue) Io sottoscritto, - di Don Sallustio Bazan staffiere, - prometto e giuro Per il presente - per il futuro Ad ogni suo - cenno obbedir. Il nome vostro - ora scrivete... RUY (eseguisce) E' scritto... SAL. Bene: - a me porgete. (prende anche questo foglio e lo ripone come l'altro, indi assumendo un tono molto più familiare) Ed or da Voi quest'umile E dispregiata veste Strappar non bramereste? RUY Che dite mai?... SAL. Stupor Vi prende?... Ebben toglietela...

Fia ver?!...

A me...

te di buffi di seta turchina

tavolo e gliela porge) Cingete

Questo mio brando ancor.

Non so, s'io credo, o dubito... Non so, s'io temo, o spero... Vaneggia il mio pensiero,

Mi balza in petto il cor.

(eseguisce quasi macchinalmente dicendo fra sè)

Su via: credete

(si toglie, la livrea e resta vestito con un giustacuore

di velluto nero a maniche lunghe fino al polso ed orna-

Va ben... (prende la spada che è sul

RUY

SAL.

RUY

SAL.

RUY

14	ATTO		PRIMO	15
PED.	(tendendogli la mano) M'inchino	SAL.	Quel buon don Cesare	
FER.	(c. s.) Ben fortunato	DIL.	Anche a voi raccomando;	
RUY	(da sè quasi estatico per maraviglia) Ohimè!		A Corte aver desidera	
SAL.	(a Ruy Bas a parte)"		Un decoroso impiego	
	Su, via, mio buon don Cesare,	FER.	E non sarà impossibile	
	Perchè tanto stupore?	PED.	Vedremo	
	Parlate (piano allo stesso)	SAL.	Io ve no prego;	
	Secondatemi,		»Poi che vorrei che in patria	
RUY	(piano e con incertezza)		»Ponesse alfin sua sede	
	Ma io non so, signore		» E facesse giudizio (scherzando)	
SAL.	(agli altri due)'	FER.	»Per poi farne un erede! (come sopra)	
	Assente egli è da dodici	Ruy	(da sè)Che più sperar, che credere	
	Anni		Or la mia mente ignora,	
PED.	Lo disser morto,		Non so, se un sogno m'agita,	
	Se non erro		O se son desto ancora.	
SAL.	(sorridendo) E mentirono		0.073.1.1.1	
(pre	ende a braccio don Pedro, lo trae in disparte e gli dice)		SCENA VI.	
	Conte, per mio diporto		Un Usciere e detti, indi la Regina.	
	Lasciar Madrid io voglio	Heere	DE (dal fondo)	
	Questa sera	USCIE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
PED.	(interrompendolo) Partite?		Sua Maestà s'appressa: Prenda il suo posto ognuno.	
SAL.	(subito) Ma. tornerò prestissimo	(A au	est'annunzio vari Gentiluomini e Grandi del Regn	o antrano
	(segue a parlare sottovoce a lui da un lato)		esi annunzio vari Genttuomini e Grandi dei Regn cena, si uniscono ai precedenti e si schierano in i	
FER.	(Si unisce a Ruy Blas dal lato opposto e gli dice)		dal fondo del teatro fino al proscenio. Don Pe	
	Dunque ne convenite?		nando prendono posto presso gli archi della ga	
RUY	Non so che dire		de si alzano)	iicria. Ec
FER.	Origine	RUY	(trasalendo e fuggendo sul davanti della scena)	
	Comune abbiamo; affine	101	Dio!!	
	Mio siete; le bisavole	SAL. (corre vicino a lui e a bassa voce e in tono concitat	to gli
	Nostre eran cugine.	(dice) Di vostr' alma oppressa	6.7
SAL.	(a don Pedro proseguendo il discorso non mai interrotto)		Non vegga i moti alcuno.	
	L'affido a voi		A che tremar, se tanto	
PED.	Proteggerlo		Sorride a voi la sorte?	
_	Vi giuro.		Coraggio!, Io parto e intanto	
SAL.	(si stacca da D. Pedro e si unisce a D. Fern. chiamandolo)		Voi resterete a Corte.	
-	Don Fernando	Ruy	A Corte io?!	
FER.	(lascia Ruy Blas e va verso don Sallustio)	SAL.	Sì, la piccola	
	Son qua.		Mia casa presso il ponte	

16

ATTO PRIMO

Vi lascio in dono, il titolo Porterete di Conte.

USC. La Regina...

(La Regina vestita magnificamente e con la testa scoperta apparisce sotto mi. baldacchino di velluto rosso portato da quattro Gentiluomini di Camera. Alcuno guardie la precedono, altre chiudono il corteo. La Duchessa d'Albuquerque e Casilda sono al suo fianco, ma si tengono alquanto indietro: altre Dame la seguono. Appresto alle Dame D. Guritano con vari altri Gentiluomini E Consiglieri di spada e cappa. Dopo di essi una doppia fila di paggi. Tutti i Grandi di Spagna schierati sul suo passaggio si cuoprono. Il corteggio traversa la galleria da un capo all' altro)

CORO

Alla vaga e pia donzella,

Che di Spagna è vanto e onor; Rida in ciel benigna stella Di speranza e gioia e amor.

Se dall[†] alto del tuo trono

Volgi un-guardo al tuo bel piè,

Tu vedrai che quivi sono Tutti cor devoti a te.

SAL. (vedendo Ruy Blas, che nell'ebbrezza di una visione celeste si scuopre, corre vicino a lui e gli dice sommessamente)

Cuopritevi...

Grande di Spagna siete... Non vi tradite... Altri ordini

Da me riceverete...

RUY Ma intanto... io qui... spiegatevi...

Che fare?...

SAL. (accennando la Regina, che è. nel mezzo della galleria)

Amar costei...

RUY Che ascolto?!... Amarla io deggio?...

SAL. E farvi amar da lei.

(Il Corteo sparisce; il Coro, Don Pedro e Don Fernando li seguono, mentre cala la tela.)

FINE DELL'ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA

Un giardino pensile attiguo al palazzo reale. A destra il prospetto di un lato del palazzo con porta piuttosto grande elevata su cinque gradini fiancheggiati da parapetto. A sinistra una balaustrata di pietra che s'intende basata sulle mura esterne del giardino. Dal lato del palazzo una nicchia a forma di tempietto con una piccola statua di *Santa Maria Esclava*, innanzi a cui arde una lampada. Nel mezzo una fontana circondata da fiori di varie specie e sedili di pietra. Sul davanti della scena dal lato destro un tavolo molto elegante, su cui è un ricco cassettino d'ebano, alcuni libri e un ricamo. Accanto al tavolo una ricca poltrona ed un piccolo sgabello. Dall'altro lato, altra poltrona meno adorna e di stile più severo. Avanti all' immagine della Santa un inginocchiatoio. Cespugli e vasi di fiori sono sparsi qua e là per la scena. In fondo i boschetti che si perdono in lontananza.

La **Regina** è seduta sulla poltrona presso il tavolo intenta alla lettura di un libro; **Casilda** è seduta sul piccolo scanno occupata ad un ricamo, e la **Duchessa** è seduta sull'altra poltrona parimente con un ricamo. **Don Guritano** è ritto In piedi dalla parte della Duchessa. Alcune **Damigelle** di compagnia affollate intorno alla fontana, si occupano ad intrecciare ghirlande e mazzolini di fiori. La Regina è riccamente vestita di bianco, la Duchessa di velluto nero.

DAMIG.

Componiamo
Intrecciamo
Mazzolini e ghirlande di fior,
Ed intanto
Dolce un canto
Levi il labbro ispirato dal cor.
Canto e fiori
Son tesori,
Che dal cielo ne manda il Signor.

18	ATTO
REG.	(a Casilda)
	Sono ancor là quei poveri?
CAS.	(depone il ricamo sul tavolo e va alla balaustra a vedere)
Duc.	Si. (alzandosi e volgendosi a Don Gurìtano)
DUC.	Punir li farete.
REG.	(in tono imperioso)
	No. Duchessa, fermatevi
	(dando una borsa a Casilda)
	Dà lor queste monete.
(La	Duchessa siede nuovamente con visibile malcontento)
CAS.	(da sè verso la Duchessa)
	Orso ! (getta la borsa dalla balaustra)
REG.	(torna a leggere, ma getta subito il libro sul tavolo
	sclamando) Non posso leggere
	Tento distrarmi invano!
CAS.	(alla Regina scherzosamente)
	Fate un po' d'elemosina
D=0	Anche a Don Guritano!
REG.	(volgendosi a lui con aria distratta)
CIID	Buon giorno, Conte
GUR.	(si avanza dignitosamente, .piega un ginocchio a terra, e bacia la mano, che la Regina gli stende, indi torna al
	suo posto, ed esalando un sospiro esclama da sè)
	È un angelo!!
CAS.	(contraffacendolo)
G/13.	Il vecchio vagheggino!
	Davver che mi fa ridere
	(osservando il cassettino, che è sul tavolo)
	Oh! che bel cassettino!
REG.	Reliquie
CAS.	(aprendolo ed osservandolo nell'interno minutamente)
	Un santuario !
REG.	(alle Damigelle, che vanno ad offrirle dei fiori)
	Grazie (da sè) Ohimè! no, non sono
	I miei fiori! <i>(scuotendosi ed alzandosi)</i> Desidero
	Uscir
	O O O O I III

```
CAS. e DAM.
                         Si... si...
DUC. (alzandosi e facendo un profondo inchino)
                                  Perdono,
             Ma...
       (impazientita) Qualche nuovo ostacolo?...
REG.
DUC.
       (come sopra)
               Le leggi della Corte
                Solennemente impongono
                Che a Sun Maestà le porte
             Schiuda il gran Ciambellano...
                E non è qui presente.
REG.
       (da sè con profonda mestizia)
                Nè potrò mai lontano
               Cacciar dalla mia mente
             Ouest'idea fissa?...
       (forte a Casilda ed alle Damigelle con risoluzione)
                                Or via
                Giuochiam...
DUC.
                             Non è permesso;
       (c. s.)
                Poi che a giuocar non fia
                Con la Regina ammesso
             Che chi è Grande di Spagna...
                Nè alcun ve n'ha a quest'ora...
        (con slancio appassionato)
REG.
               O mia dolce Alemagna,
               O mia natal dimora,
             O madre mia, dall'intimo
               Di questo core oppresso
                Oh! come ti richiamano
               I miei sospiri adesso!...
             Quando al castel paterno
               Dal monte alla valléa
               Liberamente correre
               Potea sull'erbe e i fior...
             Quando sul cor materno
                Questo mio cor battéa...
               Allor sentìa di vivere,
                Era felice allor!
```

ATTO

Da sconosciuta mano

Ora un sol fior donatomi

Mente m'inebria ed anima

D'un turbamento arcano!!...

CAS. (da sè)Sempre s'oppone e brontola

Questa vecchia Megèra...

DAM. (tra loro)Costei con il suo codice

E' troppo inver severa...

REG. (da sè) Si ritorni al continuo

Fatal mio sogno!... (va a sedersi nuovamente

sulla poltrona, e prende distrattamente il ricamo di Casilda)

CAS. (alla Regina)

Grata

Vi fora una ballata?...

REG. (con indifferenza)

Forse...

CAS. Proviamo...

DAM. Sì... sì...

CAS. (ironicamente alla Duchessa inchinandosi)

Permette...

DUC. (sostenuta) Accomodatevi...

CAS. (da sè) Oh! finalmente!... (forte) Udite:

C'era una volta un diavolo...

DUC. (interrompendola)

Casilda?... Che mai dite?...

CAS. Non vi piace l'esordio?...

Lo cangerò così:

C'era una volta - una Duchessa

Vecchia, nojosa – brutta, orgogliosa,

Che d'una bella - gentil donzella

Martirizzava - il giovin cor:

Ma un giorno un provvido - Mago s'appressa,

E a lei facendo - mutar natura

Le dà d'un topo - la vil figura...

Evviva il Mago – liberator!...

DAM. Evviva il Mago – liberator!...

REG. (con un mesto sorriso)

Pazzarella!...

DUC. (tradendosi) Insolente!...

SECONDO

CAS. (subito e con malizia)

Non è finito qui...

GUR. (da sè) Mi pare un po' imprudente!...

CAS. (allaReg.)Posso seguir!?...

REG. (annuisce con un gesto)

DAM. Sì... sì...

CAS. Il topo irato - serbò la stessa

Maligna rabbia - della Duchessa,

E della bella - gentil donzella

Rôse il bel manto - trapunto d'or;

Ma un dì sul fatto - lo colse un gatto...

Tra i fieri artigli - lo imprigionò

Ed in un attimo - se lo mangiò...

Evviva il gatto – liberator!...

DAM. Evviva il gatto - liberator!...

Duc. (c. s.) Basta... basta cosi...

CAS. (ridendo) La storia mia finì.

(alla Regina sottovoce)

Del resto, se volete

In barba alla Megèra

Uscire un po' di sera,

Ho qui una chiave...

REG. (a Casilda piano)

Se alcun di ciò sospetta...

CAS. (c. s.) Di questo non temete...

REG. (c. s.) E poi... soletta...

CAS. (c. s.) Io v'accompagnerò.

(si odono di dentro alcune voci, che si appressano e si allontanano gradatamente cantando, come segue)

No:

Quando l'augel del bosco

Gorgheggia alla mattina,

La voce tua divina,

Io riconosco...

Quando nel sol di Maggio

La primavera brilla,

Io della tua pupilla

Ravviso il raggio...

DUC.

ATTO

Quando al più vago flore Dà vita il nuovo Aprile, Dico a quel fior simile

Il tuo bel cuore...

Ma la rosa più bella E l'astro mattutino E il garrulo augellino Amor s'appella.

REG. (come rapita in estasi da questo canto)

Amor!... Ma questa mia Ansia del cor commosso, Ch' esprimere non posso, Ma ch' io pur sento in me,

Forse d'amor saria

La voluttà divina?!... Gradito alla Regina

Ouesto canto non è.

DAM. (affollandosi presso la balaustra)

Son giovani operaje, Che vanno a lavorar.

DUC. Si scaccino...

(da sè, guardando la Duchessa di sott'occhio) CAS.

Che vipera!...

REG. (alla Duchessa severamente)

(alle Damigelle) Lasciatele cantar...

È gentil la canzone!...

CAS. (accennando il parapetto della balaustra)

Son qui...

(avviandosi alla balaustra) REG.

Vederle io vuo'

(alzandosi ed impedendo alla Regina di proseguire il DUC.

cammino con una profonda riverenza)

Mostrarsi ad un verone La Regina non può.

REG. (da *sè con impeto*)

Dunque tutto m'è tolto!...

Dunque io son prigioniera!..

(avvicinandosi alla Regina le dice sottovoce) CAS.

Voi soffrite!...

SECONDO

(piano e con accento di dolore) Sì: molto!... REG.

DUC. L'ora della preghiera Suonò.

CAS. (da sè) Maligna e ipocrita!...

DUC. (alle damigelle)

Ritiriamoci...

CAS. (va a baciare la mano, che la Regina gli porge)

REG. (abbracciandola) Addio.

CAS. Non mi date alcun ordine? REG. No: per me prega Iddio. (tutti escono, meno la Regina)

SCENA II.

La **Regina** sola.

Sola co' miei pensieri!...

Sola co' sogni miei!...

Dunque si pensi e sogni!...

(cade in una breve atonia, dalla quale si scuote quasi subito)

Ah! no: le larve

Della mia fantasia mi fan paura.

Si preghi... (va all' inginocchiatojo e resta alcun tempo in attitudine di preghiera, poi si alza risoluta)

Ohimè!... non posso... una preghiera

Mormora il labbro, ma il mio core è assente!...

(trae dal seno un mazzolino di fiori, simile a quello re-

cato da Don Sallustio nel primo atto)

Oh! cari fior!... Misterioso dono

D'amica ignota man!... Più del mio trono,

Più d'ogni gioia e d'ogni bene io v'amo,

O cari fiori!... Ma di sangue tinti

Oggi voi siete, e di sangue una traccia

Anche sul muro io vidi!...

Alle punte di ferro

Ei s'è ferito certo, poi che un brano Della sua veste appeso ivi rinvenni.

Per me ferito!...

(trae dal taschino della cintura una lettera)

SECONDO

E questo foglio... e queste

Dolci frasi d'amore,

Che dolcemente mi scendono al core!...

Rileggerle non vuo'... nol deggio... troppo

Già mi compiacqui in esse....

(ripone nel taschino la lettera, ma serba i fiori)

Oh! chi dai sogni miei chi mi difende?...

Chi la pace dell'anima mi rende?...

Larva dorata - del mio pensiero,

Dolce mistero - di casto amor,

Poi che nessuno - più mi soccorre

A te ricorre - la mente e il cor!...

Qual che tu sia - segreto amico,

Ti benedico - t'invoco ognor;

A me di gioia - più non avanza

Che la fragranza - di questi fior.

(poi come atterrita da questi pensieri)

Che dissi?... Ahimè!...

Folle son io!...

Vano desìo,

Lungi da me!...

Della mia sorte

Maggior sarò!...

Fida consorte

Esser io vuo'.

In questo luogo

Colpa è lo sfogo

Pur d'una lacrima

E d'un sospir!...

Fuggi dal core,

Larva d'amore.

La fè. l'onore

Non mi rapir!...

(cadendo in ginocchio, e levando gli occhi e le mani al cielo)

E tu, gran Dio, tu reggimi

Nell'inegual battaglia!...

Sento un dolor nell'anima,

Cui niun dolore eguaglia!...

Contro quest'ansia indomita

Difendimi, o Signor,

Forza e coraggio infondimi,

Salvami dal mio cor!...

SCENA III

Un Usciere e detta, indi la Duchessa, CasiIda, Don Guritano, le Damigelle, poi a suo tempo Ruy Blas, in ricco abito da scudiere.

USC. (sulla porta del palazzo)

Un messaggio del Re.

REG. (scuotendosi a quest'annunzio) Del Re!... Che il cielo

Un conforto mi mandi in quest'istante

Di supremo sconforto?...

O Carlo, o Carlo, tu salvar mi puoi!...

Che un accento d'amore

Il foglio tuo contenga... un solo accento...

E son salva... lo sento!...

(Tutti gli altri entrano in questo punto. La Duchessa per la prima, Ruy Blas che resta indietro sulla soglia, per ultimo, due paggi, che portano sopra un guanciale di seta bianca ricamata in oro, una lettera del Re, si avanzano e piegano un ginocchio avanti la Regina)

REG. D'onde vien questa lettera?...

DUC. D'Aranjuez, ove il Re caccia.

(prende la lettera e i paggi si ritirano)

REG. (alla Duchessa) Porgete. DUC. L'uso vuol che per prima io l'apra e legga.

REG. (da sè)

Un'altra noia ancora!... (forte) Ebben, leggete.

DUC. (legge)

Signora. - Un vento orribile

Spira da nord, eppure

Jeri uccisi sei lupi. Segnato: Carlo.

REG. (da sè con accento disperato)

Ohimè!...

ATTO GUR. (con maraviglia)

Null'altro?...

CAS. (c. s) È tutto?...

DUC. Non basta forse?...

CAS. (con malizia) Oh! è troppo!...

Scritta almen da lui stesso ?... REG.

DUC.(osservando nuovamente la lettera) No: dettata, Ma di sua man firmata, (le dà la lettera)

REG. (da sè)

Oh! mio povero cor!...

(gettando un'occhiata sulla carta) Cielo!... che veggo!...

Non è sogno!... il carattere

Del foglio, che coi fior rinvenni, è questo!...

(forte)

Chi portò questa lettera?...

Un giovine scudiere, DUC.

Che Sua Maestà concede alla Regina.

Il suo nome?... REG.

Don Cesare DUC.

Di Bazan, conte di Garofa.

REG. Fate

Ch'io lo vegga.

(a Ruy Blas, che si avanza contemplando la Regina DUC. *come trasognato*) Inoltrate.

REG. Buon dì, conte.

(Ruy Blas s'inchina profondamente)

CAS. e DAM. (fra loro) » Agli alti, al volto

E gentil, leggiadro molto!...

RUY (da sè con entusiasmo di gioia)

» L'odo alfine, alfin la veggo!...

» A tal gioia, ahimè! non reggo...

(da sè)» Questo giovine scudiere GUR.

» Al suo fianco!...

(a Ruy Blas) Io vuo' sapere REG.

A chi mai dettava il Re

Ouesta lettera per me.

(esitando e tentando dissimulare) RUY

A... ad un de' suoi seguaci.,.

CAS. Voi tremate?... (piano alla Regina)

(piano a Casilda) lo?... No, no: taci. REG.

Ora i nomi di costoro, Conte, ditemi.

L'ignoro, RUY (c. s.)

Poi che questo è il terzo giorno Che lasciato ho il mio soggiorno

Di Madrid.

(da s è agitatissima) E il dono usato REG.

Di quei fior non ho trovato

Da tre giorni appunto!... 0 Dio,

Qual tempesta nel cor mio

Tal notizia sollevò!...

Che pensar... che dir non so!

L'armonia di quel suo detto...

Il suo mite e vago aspetto...

Il suo sguardo mi feria !...

(da sè) Sposa a un altro!... Oh! gelosia!... RUY

(da sè, guardando ora la Regina, ora Ruy Blas) CAS.

Ella trema... Egli è turbato...

GUR. (freddamente e sottovoce a Ruy Blas)

Quale ufficio è a voi serbato

Forse, o conte, non sapete...

(piano a don Guritano) RUY

No...

GUR. (c. s.)Vegliare ognor dovete Di sua stanza all'uscio...

(c. S.)E poi?... RUY

(c. s.) Se il Re giunge, aprirgli... GUR.

Io?!... (come fulminato) RUY

GUR. Voi. (c. s.)

(indi da sè allontanandosi e scrutandolo attentamente)

E' commosso!...

(da sè c. s.) Aprire al Re!... RUY

(guardando Ruy Blas, che vacilla e si appoggia alla pol-REG. trona sulla quale era seduta la Duchessa)

Che fìa mai?!...

(da sè con crescente emozione) Vacilla il piè... RUY

ATTO

(Casilda accorre presso Ruy Blas, la Regina si appressa anch'ella dissimulando a stento la sua premura; le Damigelle formano circolo intorno alla poltrona, su cui è appoggiato Ruy Blas. La Duchessa si ritrae in disparte presso D. Guritano, che spia i movimenti di Ruy Blas e della Regina)

CAS.e DAM.Si soccorra...

(confuso ed esitante) Perdonate... RUY

(da sé) Sposa al Re!...

Deh! vi calmate. REG. (con premura)

RUY

Nulla... forse la lunghezza

Del viaggio la stanchezza...

(si abbandona sulla poltrona, lascia cadere il lembo del mantello che avea sul braccio, e scopre una mano fasciata)

Ah!... ferito egli è... CAS.

(con grido involontario) Fia vero?... REG.

DAM. Egli sviene...

(alla Duchessa con intenzione maligna, e con accento GUR.

di fina ironia) Lo scudiero Desta in lei molta premura!...

(a don Guritano) DUC.

Strana invero è l'avventura!...

CAS. Oualche essenza...

(trae dal taschino una boccetta di odore, e contempo-REG. raneamente un brandello di merletto)

Prendi...

(vedendo poi il manichino di Ruy Blas eguale al merletto, di cui ella ha in mano un brandello, esclama da sè)

Oh! vista!...

(aspira l'essenza e sì ridesta a poco a poco) RUY

CAS. e DAM. Ecco... i sensi già riacquista...

(c. s) Il merletto è questo stesso... REG.

(vedendo il brandello di merletto nelle mani della RUY

Reg., ed alzandosi) In sua mano!... Oh! gioia!

(da sè con entusiasmo) E desso!!... REG.

E. svelato il mister

Del mio sogno gentil, E sul fior del pensier

Scende un raggio d'april...

SECONDO La soave beltà

> Del mio vergine amor Niuno al mondo potrà Cancellar dal mio cor.

RUY (da sè contenendosi)

Ah! potessi d'amor

A 'suoi piedi morir!... Taci... frenati, o cor...

Ti potresti tradir!...

DUC. e GUR. (tra loro)

Ah! qui certo è un mister,

Ma svelato sarà:

Il suo cuore, il pensier

A me noti son già.

(da sè guardando Ruy Blas) CAS.

Nel suo sguardo mi par

Che si legga il pensier; Tenta il cor di lottar

Col rispetto e il dover.

DAM. (tra loro) Il suo mal passeggier,

Come un'ombra svani; Ma del core il mister

Ouel deliquio tradì.

(a Casilda e alle Damigelle) Reg.

Mi seguite... (a Ruy Blas) Conte, addio...

Sul mio core or vegli Iddio!... (da sè) (tutti escono meno Ruy Blas)

SCENA IV.

Ruv Blas, indi D. Guritano.

Grazie, mio Dio!... Deh! frena RUY

I tuoi palpiti, o core!...

(raccoglie il brandello di merletto caduto in terra e lo bacia)

Ella il serbava!...

Oh! son pazzo di gioia!...

(entra a passo grave, si avvicina a Ruy Blas, ed in tono GUR. Signor conte... solenne gli dice)

RUY Signore...

(intimandosi con galanteria) Sì splendido onore

Oh! nulla, signore...

Che mai mi procura?...-

RUY

RUY

RUY

RUY

RUY

RUY

a 2

GUR.

REG.

30	ATTO
GUR.	(c. s.) In Alicante
	Il Baron di Viserta
	Osò levar gli sguardi
	Alla mia bella ed io
	L'uccisi!
RUY	(sorpreso) Ebben?
GUR.	(c. s.) Più tardi
	Il marchese di Vasquez inviava
	Un mazzolin di fiori
	Alla mia vaga amante
Drive	E la mia spada trapassò il suo cuore!
Ruy Gur.	Che vuol dir ciò, signore? Vuol dir che voi don Cesare
GUK.	Avete nome, ed io
	Don Guritano il mio
	Pensier v'è chiaro?
BUY	(con incertezza sempre crescente) No.
GUR.	Sappiate allor che al sorgere
	Del nuovo dì v'aspetto
	Presso il vicin boschetto
RUY	Del parco (maravialisto altamento ma con formazza e dignità)
KU I	(meravigliato altamente, ma con fermezza e dignità) Io là sarò.
CAS.	(apparisce sulla porta del palazzo inosservata, ode le
	ultime parole, e dice fra sè)
	Si sfidano! Lo sappia
ъ	La Regina al momento (rientra)
RUY	Al vostro appuntamento,
	Poi che il giurai verrò;
	Ma, vi prego, spiegatemi Perchè meco volete
	Battervi
GUR.	Nol sapete?
RUY	In fede mia nol so.
GUR.	(sorridendo ironicamente)
Drw	Avete molto spirito.
RUY	Sarà ma non comprendo
GUR.	Io però tutto intendo E tutto veggo!
	Little vegge

CAS. (piano a Don Guritano) Vergogna!...
Voi dunque in tal modo-le preci appagate
Di donna regale-di donna che amate?...
Sì... si... voi l'amate - negarlo non giova...
Vedete?... Ella soffre!,..-Su via: questa prova
D'affetto le date...-Un buon cavaliere
Non deve alla dama-del cor dispiacere...
(si stacca da Don Guritano e va presso la Regina)
REG. (da se)

Ei nega e non parte! - All'aspra tenzone
Non posso sottrarre - quel vago garzone!...
Ohimè!... qual funesto - pensiero!... A me innante
Vederlo mi sembra - ferito... spirante...

Macchiato di sangue - il volto e le chiome...
Udirlo mi sembra - chiamarmi per nome...

Poi... no... mio Dio!...-

GUR. (da sé) Resister vorrei,
Ma invano lo tento!... – È' un fascino in lei,
Che doma il pensiero... - che il cor mi sgomenta!...

CAS. (piano alla Regina)
Resister vorrebbe... - ma invano lo tenta!...
Già piega... già cede...-già vince l'amore...
La fiamma dell' ira - dileguasi già...

GUR. (alla Regina con sforzo, ma con risoluzione) Io parto.

REG. (scuotendosi) Ah! fia vero?... - (passando dal dolore alla gioia più viva)

V'è grato il mio cuore!...

GUR. (da sé)

Morrà quando io torno. –

(piega un ginocchio a terra, bacia la mano, che la Regina gli porge sorridendogli graziosamente, quindi si alza ed esce)

CAS. (guardando dietro a D. Gur. gli dice in tono sardonico) Buon viaggio!...

REG. (con grido di gioia) Ei vivrà!!... (rientrano nel palazzo, mentre cala la tela.)

FINE DELL'ATTO SECONDO.

Ruy Blas

2

ATTO TERZO

ATTO TERZO

SCENA PRIMA

La sala del Consiglio nel palazzo del Re a Madrid. Una porta grande nel mezzo, alla quale si accede per tre gradini: altra porta a destra; una finestra a sinistra. In un angolo della sala una piccola porta segreta nascosta sotto la tappezzeria, che ricuopre le mura. A destra una tavola piuttosto grande di forma quadrilunga, con un tappeto di velluto verde, su cui sono disposte varie carte, l'occorrente per scrivere e l'urna per lo scrutinio segreto. Intorno alla tavola vari scanni ed una poltrona situata all' una delle due estremità di essa.

Don Pedro, Don Fernando e Coro di Consiglieri privati del Re.

(parlando confidenzialmente con una parte del Coro) PED.

Primo Ministro e l'ordine

Di Calatrava!...

1.^a PARTE DEL CORO

E or ora

Duca d' Olmedo ancora...

PED. (c. s.) E forse il toson d'or!...

2 a.PARTE DEL CORO (ridendo a Don Fernando)

Ah! ah! dobbiamo crederlo Veramente, Marchese?...

(cercando di correggere una sua imprudenza) FER.

> Io dissi che, se ascese Ai più sublimi onor...

2^a. PARTE DEL CORO

Fu per opra d'un genio

Protettor...

FER. Non lo nego...

(staccandosi dall'altra parte del Coro, e venendo verso PED.

Don Fern.) Via, Marchese de Priego,

Del genio protettor Il dolce nome diteci...

Lo ignoro... FER.

2. ^a PARTE DEL CORO (a Don Pedro ridendo e a bassa voce) È la Regina!...

PED. (in tono di scherzo a Don Fernando)

Ah! ah! questa mattina

È imprudente il Signor!...

1.^a PARTE DEL CORO

E' un orrore!...

2. a PARTE DEL CORO

FER.

Uno scandalo!...

(tentando scusarsi) FER.

Ma niun sospetti: io giuro Che quest'amore è puro, Nè fu svelato ancor.

(piano e scherzosamente a Don Fernando, traendolo sul PED.

davanti della scena)

Del protettore anonimo E del noto protetto Parlate con rispetto In queste sale ognor...

(piano a Don Pedro) Dall'ira, che mi domina,

Talor son io tradito...

PED. (c. s.) Baciate il favorito

> E poi mordete il Re, Dice un vecchio proverbio...

Scherzar come voi fate, (c. s.)

FER. Non so...

Prudente siate, PED. (c. s.)

E v'affidate a me.

(da sé)Certo non è possibile CORO

> Che un giovine scudiere Possa a sì gran potere Senz' opra altrui salir:

Ma del genio benefico, Che premia i merti suoi,

Non deve alcun di noi Il nome profferir.

(volgendosi al Coro) PED. Degli affari di Stato

Occupiamoci omai, poi che più d'uno

Osa tacciar d'inerzia IlConsiglio supremo.

Prenda il suo posto ognuno.

(tutti siedono sugli scanni disposti intorno alla tavola,

lasciando vuota la poltrona)

Pria di tutto, Signori, Fer.

Decretar non vi spiaccia Che il mio diritto antico

Sull'imposte dell'isole e sui Negri

Rivendicare io possa...

PED. (con lieve ironia) Aveste, parmi,

Largo compenso in cambio

Di tal diritto!...

(riscaldandosi) Il quinto FER.

Sull'oro e l'ambra assai meno mi rende Di quel, che a voi rendono, o Conte, i porti

Del mare e i boschi...

(riscaldandosi anche più) Oh! sì... gran cosa invero!... PED.

> Alla metà non basta Dell'ingenti mie spese;

Ond' io chieggo che a me siano concessi Quei dritti, che per sè chiede il Marchese.

(tutti si alzano) FER. No. mai!...

CORO Calmatevi... Egli m'offese... FFR. Recarvi ingiuria CORO Ei non pretese...

PED. Inappellabile

Sentenza adesso Ouesto consesso Dèe proferir.

I vostri meriti **CORO**

> Noi conosciamo: Su via sediamo. Cessi il garrir.

SCENA II

Ruy Blas vestito di velluto nero, con ricco mantello e piuma bianca al cappello, e con la croce di Calatrava, apparisce sulla porta di mezzo e si ferma alquanto ad ascoltare la questione sorta fra D. Pedro e D. Fernando, indi discende lentamente i gradini e si avanza con nobile e severo contegno in mezzo alla scena. Don Pedro, Don Fernando

Bene, o Signori!... RUY

CORO (da sè)

Il Conte!...

PED. *e* FER. (*c*. *s*.)

Egli ci udiva!...

E a voi le sorti, a voi RUY

La gloria, la salute

Della patria è commessa... a voi, pastori

Dell' ovil predatori, Che del pubblico bene

Mai non aveste cura, intenti solo

Al privato interesse!... Ma, giuro al ciel, Signori,

e il **Coro** ammutoliscono in sua presenza.

Finché di vita un alito mi resti.

Finché il Sovrano A questa mano Confiderà le redini

Del trono e dello Stato...

Io vietarvi saprò l'empio mercato!...

(con risentimento) PED. Conte!...

E troppo: FFR. (c. s.)

(con forza crescente) RUY Olà: tacete.

E uno sguardo rivolgete

Ai destini della Spagna:

Già l'Olanda e la Brettagna

I confini hanno varcato...

Già fur tolti al nostro Stato

Il dominio .Lusitano

E il Brasile... Già la mano

TERZO

39

```
Su di noi la Francia stende...
                È la sorte, che ci attende
             Quale speme ne consente?...
                Niuna omai!... Dall'Oriente
             All'Occaso Europa tutta
                Della Spagna ahimè! Distrutta
             Ride... e voi potete intanto
                Della patria il regio manto
             Lacerar mentr' Ella muore?...
                Oh! vergognai... Oh! disonore!
ALCUNI DEL CORO (sottovoce agli altri)
             Su noi tutti Ei vuole impero...
GLI ALTRI (c. s.)
                Ma pur troppo Ei parla il vero!....
        (a Don Fernando)
PED.
             Sopportar sì fiero insulto
                Noi potremo?...
        (a Don Pedro)
                            No per Dio!...
FER.
        (c. s.) Non fia dunque a lungo inulto?...
PED.
FER.
        (c. s.) No, lo giuro...
                        E il giuro anch'io!...
PED.
        (c. s.)
     (Seguono entrambi a parlare tra loro, indi si appressano alla
        tavola, e scrivono alcune parole sopra due fogli differenti)
RUY
        (animandosi gradatamente)
           O Carlo Quinto - genio immortale,
             Dal sepolcrale - marmo ti leva,
             Il capo augusto - la man solleva,
             Lo scettro e il brando - impugna ancor...
                           La Spagna muor!...
                Volgi a costoro il fulmine
                   De' tuoi severi accenti;
                   Conta del mesto popolo
                   Le lacrime, i lamenti;
                Balza in arcione e scendi
                   Guerrier novello in campo:
                   Gloria e poter tu rendi
                   Al già tuo regno e al Re;
                Unica via di scampo
                   Noi ritroviamo in te.
```

```
Lo scettro o il brando - impugna ancor...
             Salvaci, o Carlo - la Spagna muor!...
PED. e PER. (avanzandosi e presentando a Ruy Blas i due fogli)
        Con questi fogli entrambi
        La nostra dimissione
        Al Re chiediamo...
RUY (freddamente) Ed io per lui l'accetto:
        (prende i due fogli, indi con severo contegno aggiunge)
        Doman, Marchese, piacciavi ritrarvi
        Con la vostra famiglia
        In Andalusia... e voi, Conte, in Castiglia.
        (Don Pedro e Don Fernando escono, Ruy Blas si volge
           al Coro e in tono risoluto dice)
        Chi di voi nutre in petto
        Fiamma di patria carità qui resti,
        Chi porre il piè sul suo cammin non vuole
        Può seguir quei Signori...
        (va a sedersi sulla poltrona e si pone tranquillamente ad
           esaminare alcune carte)
ALCUNI DEL CORO (piano agli altri in disparte)
          E' l'astro che sorge... -
                                   Resister non vale...
GLI ALTRI (c. s.)
I PRIMI (c. s.)
             È forza obbedirgli... -
GLI ALTRI (c. s.)
                                    E forza restar...
          Del Re Carlo Quinto - la gloria immortale
TUTTI
             Al popolo ispano - Ei può ridonar.
        (entra un paggio è si avvicina a Ruy Blas, attendendo ri-
           spettosamente, che gli sia concesso di parlare)
RUY
        (al paggio continuando a leggere ed a firmare varii fogli)
        » Parla...
                 »Il Conte d'Onato
PAGGIO
        » È da Neubourg tornato...
       (deponendo i fogli ed alzandosi)
RUY
        » Ah! bene... bene... digli che domani
        »Nel mio privato alloggio
        «Presso il ponte l'attendo.
```

» Obbedisco, Eccellenza...

(s'inchina e s'avvia per uscire dal mezzo)

PAG.

Salvate il soglio ispano, Salvate il nostro onor!... -

(da sè) Oh! ciel!... Fuggirla ognor... RUY E rivedere a un tratto a me dinante Il suo divin sembiante!... E dover, nel mio cor Soffocare la voce dell' amor!... Dietro quell'uscio - udii l'accento REG. Del vostro nobile - sdegno... Che sento!... RUY (c. s.)E vidi il fulmine - dei vostri sguardi, REG. L'onta ed il tremito-di quei codardi... (c. s.)RUY Ella m'udiva!... – Ed or vogliate REG. Il plauso accoglier-del cor... RUY Cessate... Di là sovente-Re Carlo io vidi REG. Seder tra questi - suoi parricidi Mesto e pensoso... – E che dicea?... RUY Nulla!... REG. RUY Pur... Nulla...-Egli tacea!... REG. Ma voi... voi, conte... - Tanto valore Donde traeste?...- la mente e il core Chi di tal fiamma - v'accese? RUY (con slancio di entusiasmo) Chi?... Voi !... Che mai dite?...-Io stessa?... REG. RUY (c. s.) Sì. Quando dei vili ipocriti, Cui fida il Re lo Stato, Il rio fatal proposito Apparve a me svelato... » Ouando dovei convincermi » Che all'infernal disegno » Voi pur, voi pure i perfidi » Avean già fatto segno...

Ruy Blas

2*a*

Allor di fiamma insolita M'arse la mente e il cor. Sprezzai perigli e insidie Giurai salvarvi allor. REG. (altamente commossa) Per me sì prode?... -Si, per voi sola... RUY (c. s.)Perché... perch' io - v'amo!... (esitante) REG. (con grido di gioja) (Gran Dio!... L'ho udita alfine-questa parola, » Soave balsamo-al dolor mio!... » Felice or sono!... -Che dite mai?... RUY REG. Io t'amo!... io t'amo-di pari amore!... RUY Cielo!... Finora-non lo svelai. REG. Perchè resistere - volli al mio core... Ma t'amai sempre!... - Tu mi fuggivi Ed in segreto, - io ti seguìa... Gli arditi accenti - che proferivi Oui fra costoro, - non vista udia... Io sempre, io sola - l'aspro cammino Dei primi onori - schiusi al tuo piè, Io fra le lotte - del tuo destino Angiol custode - vegliai su te. RUY (quasi rapito in estasi dal fascino d'amore, che lo circonda) O dolce voluttà!... Desìo d'amor gentil! Un gaudio il ciel non ha Al gaudio mio simil!... Parla... deh! parla ancor... Un Dio favella in te!... Ripeti a questo cor Che un sogno il suo non è!... Tu rivelasti a me REG. La vita dell'amor: La mano io stendo a te. A te dischiudo il cor!...

(cade in ginocchio ai piedi della Regina, che quasi fuori RUY di sè per la gioja, abbandona le sue mani ai baci ardenti di lui)

TERZO

REG. (scuotendosi e tentando di rompere il fascino, che l'avea soggiogata)

Che dissi?... Sorgi... - Perdon, mio Dio!...

Quel caro accento - ripeti ancor!... RUY

Si... lo ripeto... - ma l'onor mio REG. Affido all'angelo - del vostro onor!... (fugge e sparisce per l'uscio segreto)

SCENA IV.

Ruy Blas, indi D. Sallustio, indi l'Usciere.

Amarla!... Amarla!... ed essere RUY Riamato da lei di pari amore!...

Oh! mia gioja ineffabile!...

Ho il paradiso in core!...

(si avvia verso la porta di mezzo per uscire, ma nel tempo stesso apparisce sulla porta a destra D. Sallustio tutto ravvolto nel suo mantello nero. Ruy Blas si ferma ad osservarlo, e non potendo riconoscerlo gli grida) Chi è là?...

(scuoprendosi) Buon dì... SAI.

(da sè con accento di sorpresa e di disperazione) RUY

Ciel!... Desso!,...

Nell'averno io ripiombo!...

A quanto sembra SAI. (sorridendo)

Non pensavate a me...

Ouesto improvviso RUY Ritorno infatti mi sorprende... (da sè) Oh! addio!...

> Addio per sempre, o mio Bel sogno d'oro!..

SAL. Come va?...

RUY (confuso ed incerto) Signore...

In Madrid... a quest' ora... Qui nelle sale del real palagio...

Ebben?... (con orgoglio ed ironia insieme) SAL.

RUY (c. s.) Tremo per voi...

SAL. Tremar per me?... Ve ne dispenso...

RUY (c. s.) Pure...

SAL. Ben pochi entrar mi videro...

RUY Ne alcuno

Vi ravvisò?...

SAL. Nessuno.

(siede sulla poltrona presso la tavola conservando sempre il suo ghigno beffardo. Ruy Blas resta in piedi dinanzi a lui, forzandosi ad assumere un contegno umile e rispettoso)

Dunque voi, se la voce non mente, A Don Pedro e al marchese de Priego Il poter voi toglieste?...

RUY Nol nego...

SAL. (sorridendo)

Ma l'un d'essi è pur vostro parente...

Non avreste dovuto obliarlo...

RUY »Nè obliar lo volea, ma costoro...

SAL. (serio)

» Li bandiste con poco decoro...

RUY (con enfasi)

»Îl dovere m'impose di farlo.

Quei Signori il Sovrano e lo Stato Avrian tratto fra poco in ruina;

»Sol per essi la Spagna è vicina

»All' orror dell'estremo suo iato;

»Sol per essi al suo prence imprecando

»Muor di fame la plebe indigente;

» Il soldato, che oppresso si sente,

»In pugnale converte il suo brando...

SAL. (con feroce malizia e freddamente)

Questo vento è importuno... chiudete Quell'imposte...

RUY (con impeto) Che!...

SAL. (accennando a Ruy Blas la finestra, e fingendo non accorgersi del vero motivo della sua esitanza)

Quelle... sì...appunto...

RUY (da sé c. s.)

La sua preda l'infame ha raggiunto...

Ed è forza obbedir!...

(va a chiudere la finestra, poi toma verso D. Sallustio, che sta ad ascoltarlo distrattamente, giocherellando con un guanto, che poi lascia cadere)

Voi vedete

Che alla patria infelice, fra tanto Minacciar d'imminente tempesta, Una speme di scampo sol resta... La virtù!...

SAL. (c. s.) Raccogliete quel guanto...

RUY (esplodendo)

Oh! ma è troppo!...

SAL. (con forza e superiorità) Ruy Blas!...

RUY (frenandosi e ricomponendosi) Mio Signore...

SAL. (c. s.) A ripeter due volte un comando

Non son uso...

RUY (da sé) Il suo scherno esecrando

E' pugnal, che trafigge il mio cuore.

(fa un terribile sforzo, si abbassa a raccogliere il guanto e pallido di rabbia, lo rende a D. Sallustio)

SAL. (prende il guanto con alterigia, indi in tono secco ed imperioso gli dice)

Doman, dall' alba in poi, là nella casa, Ch'io vi donai, m'attenderete... un cocchio

Sia pronto nel giardino...

I servi congedate;

Ma i due muti serbate:

L'opra, che impresi, al termine è vicina;

Obbeditemi in tutto... il vuo'!...

RUY Sì; tutto

Farò, ma pria giurate Che insidie alla Regina Non fian qui tese...

SAL. A questo non pensate.

RUY Ma... io... l'amo!...

SAL. (con aria di noncuranza) Il sapea.

» Ahi! fiera

SAL.

SAL.

RUY

USC.

RUY

USC.

RUY SAL.

RUY

(piano a Ruy Blas)

(c. s.)

»Mi congratulo...

» Sorte!...

```
46
                        ATTO
RUY
        (come colpito da un fulmine) Lo sapevate?!..
        Ah! tutto intendo alfine!... Iniqua trama
        Voi preparate a Lei;
        Ma sventarla io saprò.
SAL.
                             Davvero?... Or come!...
        (freddamente)
        Rammentate, o Signor, che del supremo
RUY
        Poter l'arbitro io sono...
SAL.
        (a voce bassa, ma concitata, e mostrandogli un foglio
        E tu non obliare
        Che in questo foglio di tua man vergato
        Essere un de' miei servi hai dichiarato.
        (avvilito e confuso piega il capo sul petto e con voce
RUY
          semispenta esclama)
                Evero!... Èver!...
SAL.
        (ripone il foglio e con aria di trionfo gli soggiunge)
                                   Resistere
                   A me vorrete ancora?...
RUY
        (c. s.)
                   No...
                        Fedeltà, silenzio,
SAL.
                   E prudenza per ora...
                Poi, se fedel sarete,
                   Larga mercede avrete...
                Per lei, per lei vi supplico...
RUY
                   Nulla per me vi chieggo...
SAL.
        (non curandosi delle sue smanie)
                   Dunque domani...
        (da sè con impeto)
                                   Oh! rabbia!...
RUY
SAL.
                   All'alba...
        (c. s.)
RUY
        (prorompendo)
                             Io più non reggo!...
        (con uno sguardo imperioso e severissimo)
SAL.
                Oual ira?...
RUY (ricomponendosi subito)Ohimè!... Perdono...
                   Un folle, il veggo, io sono!...
          (passando alla preghiera la più fervida)
                Omio Signor, se leggere
                   Dentro il mio cor poteste,
                   Forse voi pure avreste
                   Di me, di lei pietà!...
```

USC. La Corte intera

Vostra Eccellenza attende... (s'inchina di nuovo, ed esce per la porta di mezzo, che si richiude)

RUY (c. s.) Pazzo il dolor mi rende!...

SAL. Andiamo: sotto l'egida

Del nome vostro anch'io,

Duca, verrò...

RUY Deh! al mio

Crudel destino aggiungere Lo scherno non vogliate!... Di lei, di lei parlate...

SAL. (con impazienza)

Or via, non più...

RUY (pregando sempre) Signore...

SAL. (c. s.) Andiamo...

RUY (da sè quasi delirando) Oh! mio furore!...

Deh! tu, tu assistimi

In tal momento, o Dio!...
Invano estinguere

Invalid estinguele

Io tento il furor mio...

Fan guerra alla mia mente

Ira ed amor;

Sete di sangue ardente

Ho qui nel cor!...

SAL. (da sè) Invan resistere

Ei vuole al poter mio;

Irremovibile

Nel mio voler son io.

Cadrà con lei s'ei tenta

Opporsi a me...

Ogni speranza è spenta;

Perduta Ell 'è!...

(escono entrambi per la porta a destra, e si cambia la scena.)

SCENA V.

Sala del trono nel palazzo del Re a Madrid sontuosissimamente addobbata. A destra è il trono alzato su cinque gradini con ricche poltrone dorate e baldacchino di velluto cremisi. A sinistra delle nicchie molto alte, entro a cui sono le statue dei Re di Spagna, e fra queste quella di Carlo V. In mezzo alle nicchie una vasta finestra a vetrate fino a terra. Nel fondo tre grandi archi che danno accesso ad una vasta sala d'armi. Nei pilastri, che sono fra gli archi, altre nicchie ed altre statue. Sui gradini del trono, a lato delle poltrone destinate al Re ed alla Regina, alcuni scanni dorati e coperti di velluto.

Don Pedro e D. Fernando entrano discorrendo tra loro, mentre la scena si va popolando di altri Grandi di Spagna e di Dame tutti riccamente vestiti. Poco dopo entra la Regina preceduta da guardie, che si schierano in fondo; contornata dalle sue damigelle, fra le quali è Casilda e la Duchessa; e seguita da varj Ciamberlani, in mezzo a cui D. G uritano, da Dignitari della Corona, da paggi e da araldi. Entra a suo tempo D. Manuel con due paggi che recano sopra un ricco cuscino di velluto cremisi ricamato l'insegne del toson d'oro, ed una ricca spada, Ruy Blas e D. Sallustio appariscono in fine.

PED. Finch'è a noi restar concesso,

Non si lasci il nostro posto...

FER. Il blason vilmente oppresso

Sostener vuo' ad ogni costo.

PED. Al tramonto partiremo,

Ma costui ci rivedrà...

FER. Sì, dal Re domani andremo,

E giustizia ci farà.

CORO Alla vaga e pia donzella, ecc.

(La Regina entra, sale il trono, e siede sopra una delle due poltrone. Casilda e la Duchessa siedono accanto a lei sugli scanni dorati, e siedono pure i principali dignitari, che la seguono)

Ruy Blas

50

(Don Guritano si stacca dal seguito della Regina e si avvicina a don Pedro e a don Fernando,)

PED. e FER. (salutandolo festosamente)

Conte!...

GUR. (stringendo loro la mano)

Amici...

PED. e FER. (facendo il simile) Ben tornato...

Dite... è ver che dalla Corte GUR.

Voi partite?

PED. e FER.

E vero!... E osato

GUR.

Egli ha?...

Scherzi della sorte!... FER.

GUR. Ma cader da tanta altezza

Ei dovrà... (da sè terminando la frase inco-

Per mano mia!... minciata)

Io lo spero!... FER.

Io n'ho certezza... GUR.

(ad uno degli Uscieri) REG.

Entri il messo.

(si avanza fino avanti ai gradini del trono, va a ba-MAN. ciarla mano alla Regina, poi dice) Il Re m'invia

A recar del suo favore

Un novel più chiaro pegno

Di Garòfa al conte...

(guardando con intenzione don Pedro e don Fernando) REG. Onore

Meritato!

CORO Inver n'è degno...

(accennando Ruy Blas che entra seguito da D. Sallustio) MAN. Egli vien...

REG. S'inoltri...

SAL. (piano a Ruy Blas) Ad essa

Presentatemi.

(avanzandosi) Maestà... RUY

Al Marchese sia concessa

Di restare facoltà...

Dell'onor del suo congiunto A godere io l'invitai...

REG. (da sè con senso di ribrezzo)

Egli qui!...

PED. e FER. (piano tra loro) Giunge in buon punto...

REG. Resti...

SAL. Grazie...

(s'inchina profondamente e si ritrae in disparte)

CAS. (piano alla Regina) E' fosco assai!...

(sale i gradini del trono e s' inginocchia davanti alla RUY Regina, mentre due paggi presentano ad essa la spada e il toson d'oro)

REG. (prendendo la spada e toccando con questa la spalla di Ruy Blas, dice)

Signor Conte, Duca siete.

(ripone la spada sul cuscino, prende il gran cordone del toson d'oro, e glielo cinge al collo)

Dell'affetto e della fede,

Che serbata ognor ne avete,

Quest'insegna sia mercede.

(poi piano a Ruy Blas)

Perchè mai così commosso?...

(confuso ed incerto) RUY

Tanto onor!...

REG. (c. s.)Su via; coraggio!...

(discendendo dai gradini del trono, dopo aver baciato RUY la mano alla Regina, dice da sè)

Ah! resister più non posso!...

(porgendo la mano a Ruy Blas) SAL.

A voi, Duca, io rendo omaggio.

(si unisce a D. Pedro e a D. Fernando)

REG. (da sè, dopo essere discesa dal trono)

Quanto, oh! quanto io son felice!...

Di qual gioja ho pieno il cor!...

Desiar, sperar non lice

Un più splendido favor!...

Ogni affanno è cancellato

Dal mio sen, dal mio pensier;

Trono e vita avrei donato

Per quest'ora di piacer!...

TERZO

53

RUY (da sè)

Gioie, onori, amor, speranza...

Breve sogno menzogner!... Sol di voi la rimembranza

Resta ancora al mio pensier...

(guardando D. Sallustio)

Egli è là!... Su me lo sguardo

Sorridendo ei fugge ognor;

Sembra un dèmone beffardo,

Che schernisce il mio dolor!...

(piano a D. Pedro e a D. Fer., accennando Ruy Blas) SAL.

Quanto voi l'abborro anch'io,

Più di voi lo sprezzo ancor;

Ei cadrà per mezzo mio...

Ve lo giuro sull'onor.

PED. *e* FER. (tra loro)

Non lontano è la vendetta.

Se il suo labbro non mentì;

Impaziente il cor ne affretta

Co[†] suoi voti il fausto dì.

CAS. (da sè guardando la Regina)

Più non vede, più non cura

Che colui, cui rende onor;

La sua gioja immensa e pura

Si riflette nel mio cor.

MAN. e CORO

Al più prode onor si renda,

Âl più fido e onesto più;

E da lui ciascuno apprenda

Il sentier della virtù.

GUR. e la DUC. (fra loro osservando ora la Regina, ora

Ruy Blas)

Ne' suoi sguardi Ella si pasce,

Egli a Lei si volge ognor...

Ben più grande omai rinasce

Il sospetto nel mio cor.

Or si vada... (volgendosi con premura a Ruy Blas) REG.

Duca, addio.

(a tutti gli altri)

Questa sera un ballo io do;

Tutti invito...

(si avvia per uscire, tutti fanno seguito a lei, meno Ruy Blas, che resta in mezzo alla scena, oppresso dai suoi

pensieri)

SAL. (avviandosi, si avvicina a Ruy Blas egli dice sottovoce)

Il cenno mio

Rammentate...

(nel massimo abbattimento) RUY

Obbedirò!!...

(esce a passo lento, mentre cala la tela.)

FINE DELL'ATTO TERZO.

ATTO QUARTO

SCENA PRIMA

Un piccolo gabinetto nella sala privata di D. Sallustio arredato sontuosamente, ma con stile grave e severo. Una porta nel mezzo e due laterali. Un tavolo con l'occorrente per scrivere, qualche libro ed un campanello. Una poltrona piuttosto grande e splendidamente dorata è presso il tavolo.

Ruy Blas seduto presso il tavolo.

Svaniro i sogni!... Sparve La dolce illusione, Che di dorate larve Mi carezzò il pensieri... Tutto è perduto!... O donna, o amata tanto, Gentil sorriso Di paradiso, Angelo di virtù, raggio d'amore, Io t'ingannai... ma fu delirio il mio, Non fu malvagia ipocrisia del core!... »Pur di scolparmi teco io no, non tento; »Un empio, il sento, »Un vile io sono... »E non merto, o divina, il tuo perdono!... Ma che dico?... E poss' io Or qui pensar, più che al tuo fato, al mio?... Ahi! nelle man di lui, che ad ogni costo Perder ti vuole, è il tuo destin riposto!... Ed ei non viene ancor!... Ove sarà?... Che dir, che far vorrà?... Ah! forse il nostro amor Ei svelerà!... Forse svelato è già!

ATTO QUARTO

Forse il mio stato abbietto Le palesò, E al nostro santo affetto Ella imprecò!...

Mortale affanno il core

Mi strazia a tal pensiero;

Non v'è, non v' è dolore

Del dolor mio più fiero!...

Io, che l'ho amata tanto,

Che sempre l'amerò,

Di disonor, di pianto

Cagione a lei sarò!...

(è commosso fino alle lagrime)

Piangi infelice?... Ah! no...

Tempo per te

Di piangere non è:

Come... come potrò

La rete infame

Spezzar delle sue trame?...

Ah! quale idea!... Da Dio

Mi viene !... Non son io

Dell'odio suo mortal

Lo strumento fatal!...

Si!... Dunque posso ancor

Le sue trame sventar,

E a lei serbar

E trono, e vita, e onor...

(cade in uno stato di profondo abbattimento, ma mostra sempre fermezza nella sua risoluzione)

Morrò... ma il nostro amore

Meco per lei fia morto;

La carità d'un fiore

Negata a me sarà!...

Morrò, ma d'una lacrima

Io non avrò il conforto;

Sull'incompianto cenere

L'oblio discenderà!...

	_	1	-
- 1	٦		1

71110				
SCENA II				
1 1	1	1		

D. Guritano recando due spade e detto. GUR. (fermandosi sulla soglia) Signor Duca... (volgendosi subito) Voi!?... RUY (avanzandosi e presentandogli le spade) Scegliete... GUR. RUY (con maraviglia) Oggi?... GUR. (con serietà) Adesso. RUY No, vi prego... A domani... Che?!... volete GUR. Farvi giuoco ancor di me?...

Un sol giorno io vi domando... RUY GUR. Un istante pur- vi nego... Orsù via... scegliete un brando... (da sè) Se morir vogl' io, perchè RUY

Non seguirlo?... GUR. (presentandogli di nuovo le spade) Decidetevi...

(risoluto)Ho deciso... (prende ma spada) RUY A me. - Scendiamo

Nel giardino...

GUR. Oh! alfin!...

Seguitemi... RUY.

GUR. Precedetemi...

Sì: andiamo. RUY

(escono rapidamente per la porta a sinistra.)

SCENA III.

Casilda che entra dal mezzo introdotta da un Paggio.

(al paggio, che resta sulla porta) CAS. E' in casa il signor vostro?... (da sè dopo breve pausa) Non risponde...

OUARTO (forte al paggio, che non si muove) Io bramerei saper, Se a lui parlar si può... (da sê dopo una nuova pausa) È muto per mia fè!... Ah! Ah! bella davver!... (poi forte al paggio, c. s.) Ditegli che l'attende Una dama d'onor della Regina. (il paggio fa un profondo inchino ed esce) Non parla, ma comprende: Ottimo paggio!... Quel che vede e sente Ridir non può... Che qualità eccellente! Il Duca or qui verrà... Dunque pensiamo Che dir dobbiamo All'Eccellenza sua per sua Maestà. -Saper dal Duca io voglio, Ella mi disse, S'è ver ch'ei scrisse Questa mattina a me diretto un foglio. – Se muto anch'ei non è. Ei stesso mel dirà; Ed ella qui con me Dall' idol suo verrà. (pensa alquanto poi sorridendo soggiunge) Curioso incarico E' questo inver!... Molto onorifico E lusinghier!... Se alcun mi vedesse... Se alcun leggesse Nel mio pensier... Bel giudizio per mia fè, Che farebbe allor di me!... Ma per lei Che non farei?!... Bando agli scrupoli,

Ridere io vuo';

CAS.

SAL.

CAS.

SAL.

CAS.

SAL.

CAS.

SAL.

(con circospezione) Forse...

E' vano...

Attenderlo

Sì SAL. CAS. Ma tornerà?... SAL. Ne dubito... CAS. Davver?... SAL. Certa ne siate. CAS. Dunque il biglietto è apocrifo... (da se) Va ben; meglio così!... SAL. Se in vece sua concedere Voleste a me l'onore Di servirvi, lietissimo Io ne sarei... Voi?... no. CAS. (con malizia) SAL. Cospetto!... Ah! dunque trattasi... CAS. (subito e c. s.) Non già di voi, Signore... SAL. D'un segreto?... CAS. (come sopra) Può essere... SAL. Galante?... CAS. Non lo so!... (come sopra) Meco vorreste — mio buon Signor, Fare la parte —d'inquisitor; Ma il mio silenzio — punir saprà La vostra indocile —curiosità. Sedurmi è vano... — timor non ho... Io posso ridere... - ma parlar... no. SAL. (da sè) Dal suo labbro, benché muto, A bastanza ho già saputo E l'effetto ne vedrà. Di partir l'incauta spera, E non sa che prigioniera Oui cadere or or dovrà!... (da sè) Ei da me saper vorrià CAS. Perchè vengo e chi m'invia, Ma deluso rimarrà. Freme d'ira, in cor si rode... E il mio core se la gode... Caro, a me nessun la fa!...

OUARTO

CAS.

È uscito?...

60	ATTO		QUARTO 61
	(a D. Sallustio tendendogli la mano)		Questo maligno incanto (cava un'ampolla)
	Marchese, addio. –		Ma qual di passi - rumor? (depone sul tavolo
SAL.	Partite?		l'ampolla e va verso la porta di mezzo.)
CAS.	Sì.	REG.	(vestita di velluto nero con un velo parimente nero sul
SAL.	»Che dire al Duca-per voi dovrò?	TtLO.	capo entra dal mezzo) Don Cesare
CAS.	»Nulla	Ruy	(con grido disperato)
SAL. CAS.	Ma pure?		Ciel! Dessa!
SAL.	Basta così »Un detto solo	REG.	Donde - così agitato?
CAS.	(ridendo maliziosamente) Non parlo no.	RUY	Perchè venisti? –
SAL.	» Se più sollecita - partir volete,	REG.	Tu m'hai chiamato
DAL.	» Ecco la porta. – (accenna la porta a destra)	RUY	Io?
CAS.	(avviandosi) Grazie	REG.	Mi scrivesti
SAL.	In giardino	RUY	Che dici? Io? no
DIIL.	»Per questa scala - discenderete,	REG.	(traendo un foglio e porgendolo a Ruy Blas)
	»E poi		Ma leggi dunque –
CAS.	Ben noto - m'è già il cammino.	Ruy	(legge) Una terribile
	inchina, saluta ed esce: la porta si richiude dietro di lei)		Sventura pende - sulla mia testa
SAL.	(s' avvicina alla porta e si pone a origliare con molta		da sè) »Gran Dio! che veggo! –
	premura, finchè udendo un piccolo grido represso	REG.	(proseguendo a leggere il biglietto) Ma la tempesta
	al di fuori, dà in uno scoppio di riso e si avanza con		»La mia regina - disperder può
	la gioia del trionfo sul volto)		»Nella mia casa – venir vi supplico
	Deludermi sperava	RUY.	(come sopra)
	Povera pazza! Ed or l'ultimo colpo		Ah! che obliato – l'avea!
	Si dia Rumor di passi	REG.	»Venuta
	Mi sembra udir (origliando verso la porta a sinistra)		»Io son
	Sì forse	Ruy	(con disperazione) Deh! parti Tu sei perduta!
	Lui! Ch'io per or mi celi	REG.	(trasalendo)
	Tempo non è che ad esso mi riveli.		» Perduta?
	(esce dal mezzo)	RUY	(come sopra) Fuggi –
	COUNTAIN	REG.	(con premura) Casilda ov' è ?
	SCENA V.	RUY	»Io non la vidi
Ru	y Blas, che entra dalla porta a sinistra completamente	REG.	(con massima sorpresa) Che! Fia possibile?
	disarmato, indi la Regina.		» A te poc'anzi-io l'inviai,
			» Ma, non vedendola - tornar, volai
RUY	Ferito a morte! Sul mio brando ei stesso		» Qui per proteggerti vegliar su te.
	Mal cauto si gittò! Fatale a tutti	RUY	(con sempre crescente insistenza)
	Dunque son io! Si rompa		Deh! parti fuggi lasciami salvati

SCENA VI.

D. Sallustio e detti.

SAL. (apparisce sulla porta di mezzo) È tardi!...

RUY e la REG. (tra loro) Lui!!-

REG. (a Don Sallustio con alterezza)

Qui che volete?...

SAL. (freddamente ed avanzandosi)

Dirvi che trono - più non avete...

Che vendicato - son io...

REG. (come sopra)

Non più...

Io non v'intendo... –

SAL. (come sopra)

Mi spiego: uditemi...

Se questa tresca - da me svelata

Or fosse...

RUY e la REG. (da loro) Il vile!... –

SAL. (come sopra)

Disonorata

Sareste...

REG. (da sé con terrore)Dio!!-Salvami tu!...

SAL. E poi, rejetta - dal Re, ricovero (c. s.)

Vi fora un chiostro... –

REG. (come sopra)

Perduta io sono!.

SAL. Ma ciò non bramo: - togliervi il trono (c. s.)

Voglio e lasciarvi - la libertà.

REG. Come?

SAL. Un divorzio - vi salva e agevole

Cosa ottenerlo - per voi sarà.

(cava una lettera e gliela mostra)

Al Re diretta - è questa lettera

Con il consenso - vostro... firmate...

Quindi Madrid - con lui lasciate...

E' pronto un cocchio... –

RUY (da sè come colpito da un'idea) Ohimè!...

REG. (da sè titubante)

Che far

SAL. O l'onta e il chiostro - o con Don Cesare Sposa felice - vivere... e amar... V'ama d'ardente amore, Vale più assai d'un soglio

Del mio congiunto il core!...

Con lui la gioia e l'estasi D'un corrisposto affetto Lungi da qui v'attendono

OUARTO

E ricco, è bello, è nobile,

Sotto indiviso tetto.

REG. (da sè come sopra)

Che far?...

SAL. (a Ruy Blas sottovoce)Per voi m'adopero.

Farvi felice io voglio.

RUY Tutto ora intendo!,.. Ah! Sátana

Più fiero esser non può!...

SAL. (alla Regina)

Firmate questo foglio

E poi partite...

RUY (con slancio vedendo la Regina, che s'avvia al tavolo

per firmare) Ah! no!!...

Ruy Blas e non Don Cesare

È il vero nome mio...

Uno staffier son io...

Conte non sono...

REG. (fulminata)

Orror!!...

RUY (a Don Sallustio con fierezza)

Ah!, troppo vile ed empio,

Signor, voi mi credeste!...

lo d'un servo ho la veste,

Ma voi ne avete il cor.

SAL. (alla Regina con fredda ironia)

Nulla volea nascondervi,

Avrei parlato poi:

La vostra ancella in moglie

Darmi voleste voi,

E per amante in cambio

Un servo mio vi dò.

65

	R

(con amarissimo scherno e incalzandolo sempre) RUY Un vile - staffier son io...

OUARTO

Non potrei battermi - con voi, Signor!...

(rinculando sino alla porta, esce inseguito da Ruy Blas, SAL. che già puntava al suo petto la spada.)

SCENA ULTIMA.

La Regina indi Ruy Blas.

(cadendo in ginocchio e levando gli occhi al Cielo) REG.

Signor, sulle mie colpe Discenda il tuo perdono! Prostrata nella polvere La tua bontà divina

Io per l'ucciso e l'uccisore imploro!...

(esce dalla porta a destra senza spada, si ferma sulla so-RUY glia e volgendosi alla Regina, che aspetta da lui ansio-

samente una parola, le dice) Salva voi siete: (poi dopo ma pausa)

Or libero

Mi sia parlar concesso...

(con alterezza) REG.

Signor...

(in tono umilissimo)Di me non prendavi RUY

Timore... io non m'appresso...

Ma dirvi vuo' che un raggio Splende in me pur d'onore...

Che un vil non sono, e nobile.

Se non il nome, ho il core.

Amor, che mente ed anima

Inebriò, mi vinse... Amor nel suo delirio La mia ragione estinse.

(c. s. e muovendo alcuni passi verso la porta di mezzo) REG. Uscire io voglio...

Un ultimo RUY (c.s.)

Accento...

E ancor?... REG. (c. s.)

64 **ATTO** RUY (afferra l'elsa della spada di D. Sallustio, la trae rapidamente dal fodero, si slancia verso la porta di *mezzo, la chiude e ne toglie la chiave)* SAL. (con urlo di rabbia) Olà!... Tacete: il fulmine RUY Dell'ira mia scoppiò!...-Angeli o démoni - in vostra aita Chiamate... è vano... - pietà non sento. Fu lungo e orribile - troppo il tormento, Che il cor finora - mi lacerò!!... Morir dovete... -REG. Per la sua vita Io vi scongiuro... - a lui perdono... Perdere io voglio - l'onore e il trono, Ma il sangue suo - versar non vuo'. Per lui pregate - che a vostro danno RUY Così vilmente - finor tramò?... Pregate invano: - dell'empio inganno Punir lo deggio... - punir lo vuo'!... SAL. Schiudi quell'uscio... - deponi il brando... Strano è l'orgoglio - d¹ un servo in cor!... Del tuo padrone - trema al comando... Paventa, o stolto, - del mio furor!... REG. Si, per lui prego: - la trama abbietta

Sopra il mio core - poter non ha: È nel perdono-la mia vendetta, Col mio disprezzo - punito è già.

RUY Muori... (a D. Sallustio investendolo)

Che tenti?... SAL.

(levando la punta della spada contro il petto di D. Sal-RUY lustio e spingendolo verso la porta a destra)

Là... là...

Per Dio REG.

Vi prego...

(come sopra) È tardi!... – RUY

(con urlo di disperazione) Oh! mio furor!... SAL. Un brando!...

56	ATTO		QUARTO	67
RUY	(c. s.) Poss'io		Che imploro, o misero,	
	Sperar perdono?		Il tuo perdono!	
REG.	(c. s.) A Dio		Svanì l'orgoglio,	
	Chiedetelo, Signor.		Ti parla il cor;	
RUY	(c. s.)Nè l'avrò mai dall'angelo,		Ti parla il gemito	
	Che tanto offesi e amai?		Del mio dolor!	
REG.	(risoluta)	Ruy	(vacilla) Ohimè!	
	No	REG.	(accorrendo a lui piena di spavento)	
RUY	(con accento di profondo dolore)		Don Cesare!	
_	Giuratelo	RUY	(c. s.) Ruy Blas mi chiamo	
REG.	(c. s.) Mai!	REG.	(con supremo trasporto d'amore)	
RUY	Spegniti dunque, o cor!	_	Ruy Blas, io t'amo!	
	(prende rampolla che è sul tavolo, e beve)	Ruy	(raggiante di gioia)	
REG.	(atterrita) Che feste?	.	Dio! m'ama ancor! (cade)	
RUY	(con mestissima calma) Un balsamo	REG.	Soccorso	
	Versai nel seno	RUY	É inutile (le dà una chia	ve)
REG.	(c. s.) Cielo! Un veleno!		» Quell'uscio aprite	
	La morte!		» Qui tutto ignorasi	
Ruy (c. s.) No.	Dro	» Sicura uscite	
	Morte era il vivere	REG.	» Ohimè! Qual tremito!	
	Da voi sprezzato	Ruy	(con voce semispenta)	
REG.	Se perdonato		Io muoio amato E perdonato	
_	V'avessi		Dal tuo bel cor	
RUY	Termine		Muoio in un estasi	
	Ai giorni miei		Di gioia addio.(muore)	
	Benedicendovi	REG.	(scuotendolo)Ruy Blas, rispondimi	
	Pur dato avrei.	REG.	Ruy Blas gran Dio!!	
	Deh! rivolgetemi		(si getta sul suo corpo oppressa dal dolore, ed i	ntanto
	Un guardo, un detto		cala la tela.)	nianio
	Pietà del misero,		cara ra rera.)	
	Del maledetto!			
	Se fui colpevole, Scontai l'error			
			FINE	
	Col più terribile D'ogni dolor!		FINE	
REG.	Dogiii doloi : Deh! m'odi guardami			
ALU.	Rispondi jo sono,			
	Mispoliul 10 sollo,			

REG.